

Zeitschrift:	Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie
Herausgeber:	Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker
Band:	- (1948)
Heft:	103
Rubrik:	Briefkasten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

den stiftet. Durch eine Haftpflichtversicherung kann sich der Pflichtige schützen, so daß gegebenenfalls an seiner Stelle die Versicherung zahlen muß.

Kündigung: Ist im Vertrag nichts anderes ver einbart, so gelten die folgenden Kündigungsfristen: **Miete:** Bei Wohnungen und Geschäftslokalen auf das Ende einer halbjährlichen Mietdauer mit drei Monaten Voranzeige; bei möblierten Wohnungen und Zimmern auf das Ende einer monatlichen Mietdauer mit 14 Tagen Voranzeige; bei andern beweglichen Sachen jederzeit mit drei Tage Voranzeige (während des Krieges wegen Wohnungsnot Mieterschutz.) **Dienstvertrag:** Bei Arbeitern auf das Ende der auf die Kündigung folgenden Woche; bei Arbeitern unter Fabrikgesetz auf das Ende der zweiten Woche; bei Angestellten auf das Ende des folgenden Monats und, sofern das Dienstverhältnis über ein Jahr gedauert hat, auf das Ende des zweiten Monats; beim landwirtschaftlichen Dienstverhältnis mit Hausgemeinschaft nur in gewissen Monaten. — Die Kündigungsfristen müssen für Arbeitgeber und Arbeitnehmer die gleichen sein.

Rücktritt: vom Vertrag ist das beiden Parteien zustehende Recht, unter gewissen

Voraussetzungen ohne Kündigung von der Abmachung zurückzutreten, z. B. beim Kauf, wenn der andere Teil nicht vertragsgemäß liefert; beim Dienstvertrag, wenn schwerwiegende Gründe vorliegen.

Verjährung: sie bedeutet nicht Untergang einer Forderung, wohl aber Untergang des Klage rechtes. Die Frist beträgt im allgemeinen 10 Jahre, sie ist abgekürzt auf 5 Jahre für Miet- und Kapitalzinsen und andere periodische Leistungen, für Forderungen aus Handwerk, Detailhandel und freien Berufen, für Löhne und Gehälter aller Art. Unterbrochen wird die Verjährung durch gerichtliche Klage, Betreibung, schriftliche Schuldanerkennung, Leistung von Zinsen und Abschlagszahlungen, nicht aber durch Mahnung seitens des Gläubigers.

Wohnsitz: hat eine Person an dem Ort, wo sie sich mit der Absicht dauernden Verbleibens aufhält. Also nicht zu verwechseln mit Bürgerort. Niemand kann mehrere Wohnsitze haben. Auch Firmen müssen einen Wohnsitz haben (Domizil).

Zahungsbefehl: Die dem Schuldner vom Betreibungsamt zugestellte Aufforderung zur Zahlung einer Forderung. Die Betreibungsämter benützen hierzu besondere Formulare.

Briefkasten

Antwort auf die Frage betr. Verwaltungskreise der Suval und EMV: (Heft No. 102, Oktober 1948).

Das Zentralsekretariat des Verbandes ist im Besitze des „Schweiz. Medizinischen Jahrbuches“, welches Auskunft über die Verwaltungskreise der SUVAL und der Eidg. Militärversicherung gibt. Es würde zu weit führen, die komplette Liste hier bekanntzugeben.

(K. Koch, Thun.)

Bei den s. Zt. Verhandlungen wurde von Verbandsseite die Schaffung solcher Formulare, wie bei der Suva, vorgeschlagen. Das EMV hat aber abgelehnt, da sie keine weitere Formalitäten wünsche und der Masseur auf dem einfachsten Weg die zuständige Filiale orientieren soll über die zugewiesene Verordnung.

Das Zentralsekretariat könnte bei einem Neudruck von SUVA-Meldeformularen aber prüfen, ob nicht einfachheitshalber eine Kombination

für beide Versicherungen geschafft werden könnte.

Verwaltungskreise der SUVA:

Kreisagentur	Lausanne
	La Chaux-de-Fonds
	Bern
	Basel
	Aarau
	Luzern
	Zürich
	Winterthur
	St. Gallen

Filialen der EMV: Genf / Bern / St. Gallen

Genf	Kreis 1 = Wallis, französischer Teil
	Fribourg, französischer Teil
	Genf
	Berner Jura
Kreis 2 =	Neuenburg
	Waadt

Bern Kreis 3 = Fribourg, deutscher Teil
 Bern
 Solothurn
 Kreis 4 = Aargau
 Solothurn
 Basel-Land
 Basel-Stadt
 Luzern
 Wallis, deutscher Teil
 Kreis 7 = Graubünden, ital. Teil
 Tessin

St. Gallen

Kreis 5 = Zürich
 Kreis 6 = Appenzell
 Glarus
 Graubünden, deutscher Teil
 Schaffhausen
 Schwyz

St. Gallen
 Thurgau
 Unterwalden
 Uri
 Zug

Jakob Boßhard.

F r a g e :

Wie wird die Brenn-Intensität einer Quarzlampe bestimmt und kann diese Bestimmung auch selbst durchgeführt werden? (Oder müssen schwächer gewordene Brenner zur Bestimmung zum Fabrikanten geschickt werden?)

F r a g e :

Ist es dem Heilmasseur (Physiopraktiker) erlaubt, subkutane Injektionen zu machen, wie es Krankenpflegern und Schwestern erlaubt ist auf Verordnung oder in Notfällen? (Unfall durch elektrischen Strom, Herzmittel!)

Badezusätze und Einreibemittel

kaufen Sie am besten bei

LABORATORIUM E. BERNAUER
 Hergiswil (Nidw.)

An unsere Berufskollegen:

Die Orthopädischen Werkstätten von Herrn Dr. P. Stauffer in Bern stehen den Masseuren und Physiopraktikern zur Anfertigung aller Art von Fußstützen zur Verfügung. Diese orthopäd. Apparate werden individuell, nach den persönlichen Angaben des Auftraggebers hergestellt.

Telephon 2 04 08, Sulgeneggstrasse 47, Bern



Der zuverlässige

SAUNAOVEN
 von der Spezialfirma
 Kupferschmid & Co., Steffisburg-Thun

**FUSSBRENNEN?
MÜDE FÜSSE?**
 dann sofort

ARROW EMULSION
 PARFA S.A.
 ZÜRICH

IN ALLEN GÜTEN
 FACHGESCHÄFTEN

Luxor-Massage-Oel

Das in der Berufspraxis meist-verwendete Produkt. Entspricht den besonderen Anforderungen, die der Masseur an sein benötigtes Massageöl stellen muß.

W O L O A. G. Z Ü R I C H